

**OWNER'S MANUAL** MANUAL DEL USUARIO MANUEL D'UTILISATION MODELS | MODELOS | MODÈLES SV800 - SV800C 10.8 Volts / 10,8 Voltios / 10,8 Volts

EURO-PRO Operating LLC Boston, MA, 02465 Tel.: 1 (800) 798-7398 www.sharkvac.com

### **IMPORTANT SAFEGUARDS**

#### READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING YOUR VACUUM.

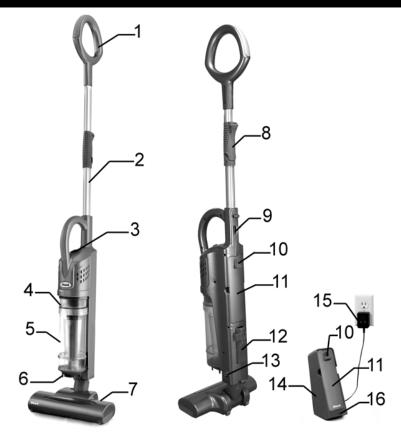
When using an electrical appliance, basic safety precautions should always be observed, including the following:

### **WARNING:** To reduce the risk of fire, electrical shock, or injury:

- 1. **Do not** charge this unit outdoors.
- 2. **Do not** use outdoors or on wet surfaces.
- Do not allow to be used as a toy.
   Close attention is necessary when used by or near children.
- 4. Use only as described in this manual.
- 5 Use only manufacturer's recommended attachments.
- Do not use charger if power cord has been damaged. Do not use cordless hand vacuum or charger if it has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped in water. Return it to EURO-PRO Operating LLC for examination, repair or adjustment.
- Do not abuse the charger cord. Never carry the charger or base by the cord or yank to disconnect from an outlet; instead grasp the plug and pull to disconnect.
- 8. Keep charger cord away from heated surfaces.
- This product includes rechargeable nickel cadmium batteries. Batteries must be recycled or disposed of properly. Do not incinerate batteries or expose to high temperatures, as they may explode.
- 10. **Do not** handle plug or appliance with wet hands.
- Do not put any object into openings.
   Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair and anything that may reduce air flow.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Do not attempt to change accessories while unit is running.
- 15. Use extra care when cleaning on stairs.

- Do not use to pick up flammable or combustible liquids such as gasoline or use in areas where they may be present.
- 17. Look on your hand vacuum and follow all label and marking instructions.
- Do not use charger with an extension cord. Plug charger directly into an electrical outlet. Use charger only in a standard (120V., 60Hz) electrical outlet.
- 19. Do not use the hand vacuum cleaner without dust cup filter in place.
- 20. Store the cordless vacuum indoors. Put the cordless vacuum away after use to prevent accidents.
- 21. Leaks from battery cells can occur under extreme conditions. If the liquid, which is 20-35% solution of potassium hydroxide, gets on the skin wash immediately with soap and water or neutralize with a mild acid such as lemon juice or vinegar. If the liquid gets into the eyes, flush them immediately with clean water for a minimum of 10 minutes and seek medical attention.
- 22. Use only on dry, indoor surfaces.
- 23. **Do not** use for any purpose other than described in this user's guide.
- 24. Do not attempt to use the charger with any other product nor attempt to charge this product with another charger. Use only the charger model YL-35-120200D supplied with this appliance.
- 25. The battery must be removed from the appliance before it is discarded.
- 26. The battery is to be recycled or disposed of safely.
- 27. The appliance must be disconnected from the supply when removing the battery.
- 28. Turn off all controls before unplugging.
- 29. Remove the battery from the vacuum before servicing the appliance.
- Always turn the vacuum off before connecting or disconnecting the motorized floor brush.

### **GETTING TO KNOW YOUR CORDLESS STICK VAC**



- 1. Ergonomic Handle
- 2. Telescopic Tube
- 3. On/Off Switch
- 4. Filter
- 5. Dust Cup
- 6. Dust Cup Release
- 7. Motorized Floor Brush
- 8. Telescopic Tube Locking Latch

- Telescopic Tube Release
- 10. Battery Release
- 11. Rechargeable Battery
- 12. Crevice Tool
- 13. Floor Brush / Crevice Tool Release
- 14. Battery Charger Base
- 15. Charging Adapter (Model YL-35-120200D)
- 16. Charging Light

NOTE: Your cordless stick vacuum is shipped with the battery uncharged. Charging of the unit for 24 hours prior to first use is required.

# SAVE THESE INSTRUCTIONS For Household Use Only

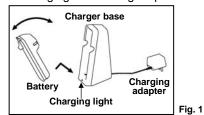
<sup>\*</sup>Illustrations may differ from actual product

### **OPERATING INSTRUCTIONS**

### **Charging the Battery**

**NOTE:** The battery is packaged separately from the charging base but it is not charged. Before using the vacuum, charge the battery for 24 hours. **NOTE:** The charging base can be mounted on a table top or a wall near an electrical outlet.

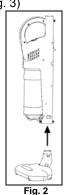
- 1. When mounting on a wall, make sure that the intended wall area for the charging base to be drilled is free from any hidden electrical wires, water pipes and gas lines.
- 2. Select an appropriate place close to a wall power outlet (120V.. 60 Hz).
- 3. Do not place near direct sunlight. near a heat source or outdoors.
- 4. Select an appropriate drill type for the material to be drilled.
- 5. Carefully measure and mark the location of all bracket holes and then drill holes and screw the charging base onto the wall. (Screws not included.)
- 6. The charge adapter plug is keyed and will fit into the charging base only one way. Align the channel on the adaptor plug with the tab on the bottom of the charging base. (Fig. 1)
- 7. Plug the charging adapter into the closest electrical wall outlet.
- 8. Place the charging base onto the wall. Be careful not to pinch the charging adaptor wire between the wall and the charging base.
- 9. Insert the battery into the charging base to charge. The charging light on the charging base will light up.



### Assembling the Stick Vac

- 1. Remove all the parts of the stick vac from the box.
- 2. Hold the motorized brush and push it in the base of the stick vac completely. (Fig. 2)
- 3. Hold the telescopic tube and push it in to the top of the handle of the stick vac. (Fig. 3)

Once the telescopic tube is inserted. you can adjust the height of the handle by moving the locking latch past 90 degrees to the open position. Holding the handle, extend the tube to the height that is right for you and then close the latch to the locked position. (Fig. 3)





**NOTE**: The battery must be charged for 24 hours prior to first use. Ensure that the On/Off switch is in the "Off" position before inserting the battery.

5. Hold the battery and insert the bottom part first into the opening found at the back of the unit. Then rotate in place making sure that it clicks into place. (Fig. 4)



Fia. 4

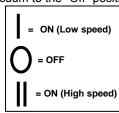
- 6. Turn the unit "On" to begin vacuuming.
- 7. Place your foot lightly on the top of the motorized brush and rotate the handle back toward you to release the unit from the locked upright position.

### **OPERATING INSTRUCTIONS**

#### On/Off Switch

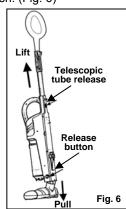
The On/Off switch has three different positions. (Fig. 5)

- 1. Push on the "I" side to turn the vacuum to "LOW" speed.
- 2. Push on the "II" side to turn the vacuum to "HIGH" speed.
- 3. Push on the "O" (middle) to turn the vacuum to the "Off" position.



### Converting Stick Vac to Hand Vac

- 1. Press the telescopic release button to remove the telescopic tube. (Fig. 6)
- 2. Press the floor brush release button and remove the motorized floor brush. (Fig. 6)



3. Insert the crevice tool into the bottom of the vacuum making sure that it snaps into place. (Fig. 7) To remove the crevice tool, press the motorized brush/crevice tool release button.



### **Emptying the Dust Cup**

**IMPORTANT:** Always turn the vacuum off before removing the dust cup.

1. To remove the dust cup, press the dust cup release that is on the bottom of the dust cup. (Fig. 8)



- Hold the dust cup cover and twist it to the left to remove it from the dust cup. (Fig. 9)
- 3. Hold it over a garbage can and empty the dust. (Fig. 10)



4. To reattach the dust cup cover, align the indicators that are the cover and the dust cup and turn to the right to lock in place. Make sure that the "▼" symbol on the top cover is aligned with the "▲" symbol on the dust cup to lock into place. (Fig. 11)





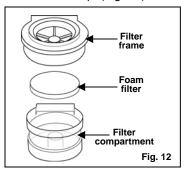


### **OPERATING INSTRUCTIONS**

### **Cleaning the Filter**

It is recommended that the filter be cleaned every full discharge of the battery. To remove the foam filter:

- 1. Remove the dust cup from the vacuum.
- 2. Pull out the filter fame with the foam filter from the top. (Fig. 12)



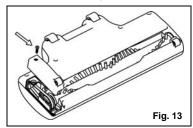
- Remove the foam filter and wash in lukewarm water and let it air dry completely before replacing it into the vacuum. Never use a hair dryer or any other hot forced air to dry the foam filter.
- When the foam filter is completely dry, reinsert it into the filter frame and replace it into the filter compartment.

**NOTE**: The foam filter must be replaced every three months to maintain best performance of the vacuum.

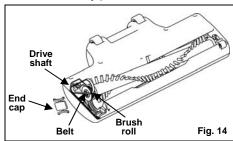
### **Changing the Belt**

Occasionally the motorized brush drive belt will require changing, the frequency will depend upon the amount of use your stick vac sees. To change the belt:

- 1. Remove the motorized brush from the vacuum.
- Turn the motorized brush upside down and using a screw driver, remove the screw at the rear of the access cover. (Fig. 13)



- 3. Put the screw to the side and lift the access cover to remove it. (Fig. 13)
- 4. Lift the end of the brush bar and remove the end cap. (Fig. 14)
- 5. Remove any pieces of the belt.



- Slide one end of the new belt around the drive shaft and the other around the brush roll. (Fig. 14)
- 7. Place the end cap on the end of the brush roll
- Align the end cap with the slot in the motorized brush head and slide it down carefully.
- 9. Snap the access cover in place and replace the screw.

### **OPERATING INSTRUCTIONS**

### **Cleaning the Motorized Brush**

**CAUTION:** Remove the battery pack to avoid the unit turning on accidentally.

Periodically remove the motorized brush from the stick vac to remove any build up of lint, hair or fiber on the rotating brush.

- 1. Remove the battery from the battery pack compartment.
- 2. Place the vacuum on a flat surface upside down.
- Carefully slide a pair of scissors under any trapped threads, pet hair, or carpet fibers.
- Cut along the threads, hair or fibers and then remove these from around the bristle brush.

NOTE: If your motorized brush becomes jammed, your stick vac will cease to operate. If this occurs, turn the unit "Off" and allow the unit to cool down for 2 minutes. Ensure that there are not any threads or fibers around brush. Then turn the power "On" and unit should now operate normally. Call customer service at 1 (800) 798-7398 if the vacuum needs any other servicing.

### To Maximize the Life of your NiCd Batteries

**NOTE:** If the product has never been used or has been stored for an extended period of time without use – it will take several complete charge and discharge cycles to realize the full operational time of your product.

- Charge the battery for 24 hours before initial use. Failure to do so will reduce the product's battery life significantly.
- Only recharge when the battery is fully discharged (or as close to fully discharged as possible).
- 3. **Do not** store in areas of high temperature or humidity.
- Fully discharge, then completely re-charge the unit at least once a month.
- After three (3) months of storage, the product should be fully discharged and then recharged to maximize battery power.

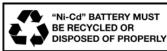
- Use only the charging base and charging adapter supplied with the product. If other chargers are used, the batteries can fail causing damage to the battery, product or personal property.
- 7. The charging indicator light on the charging base will light up when the battery is inserted to be charged. If the charging indicator does not light, check to make sure that the battery was inserted properly. If it still does not light up, then check the fuse or the breaker.
- NiCd batteries have a long useful life but at some time they will need to be replaced. To purchase replacement batteries visit www.sharkyac.com.

Replacing the Battery

WARNING: NEVER use ordinary batteries for replacement, as these may leak and damage your vacuum cleaner. Use only battery pack XBT800 provided by EURO-PRO Operating LLC for replacement.

**Battery Pack Disposal** 

This stick vac is equipped with NiCd batteries and you need to dispose of them properly. When the battery pack is no longer good for use, it must be removed from the stick vac for disposal. The battery pack must be recycled or disposed of in accordance with local regulations. Please consult your Yellow Pages or local recycling center for more information.



#### CAUTION

- Use only with the battery pack supplied with the unit.
- Never attempt to throw the battery pack or unit into a fire or incinerate it.
- DO NOT attempt to remove or damage the battery casing.
- Battery must be recycled or disposed of properly at the end of it's service life
- **DO NOT** place batteries on metal surfaces.
- DO NOT touch metal parts of the batteries together as the batteries will overheat.

5

6

### **OPERATING INSTRUCTIONS**

TROUBLESHOOTING GUIDE			
PROBLEM	POSSIBLE REASON	POSSIBLE SOLUTION	
STICK VACUUM WILL NOT OPERATE	<ol> <li>Batteries discharged.</li> <li>Dead battery (battery won't hold charge).</li> <li>Contacts between the battery and the charging base are dirty.</li> <li>No power in electrical outlet supplying transformer.</li> </ol>	<ol> <li>Charge unit.</li> <li>Replace battery.</li> <li>Wipe and clean dirt from contacts.</li> <li>Check fuse or breaker. Replace fuse/reset breaker</li> </ol>	
MOTORIZED BRUSH WILL NOT WORK	The agitator is blocked with debris or string.     The belt is broken.	Remove debris from agitator. If there is string or thread wrapped cut gently with scissors.     Replace the belt.	
STICK VACUUM WILL NOT PICK-UP OR SUCTION POWER IS WEAK	<ol> <li>Dust cup container is full.</li> <li>Dust cup filter needs cleaning or replacement.</li> <li>Battery needs recharging.</li> </ol>	Empty dust cup container     Remove dust cup filter and check for object(s) in air duct and remove. Clean or replace dust cup filter.     Charge battery.	
DUST ESCAPING FROM STICK VACUUM	<ol> <li>Dust cup container is full.</li> <li>Dust cup filter is not installed correctly.</li> <li>Puncture/hole in dust cup filter.</li> </ol>	Empty dust cup container.     Review dust cup filter installation instructions.     Replace dust cup filter.	
BATTERY WILL NOT HOLD CHARGE	Battery has reached the end of its service life.	Call customer service at     (800) 798-7398 or visit     www.sharkvac.com to     order new battery.	

### **REPLACEMENT PARTS FOR MODELS SV800 – SV800C**

## Replacement dust cup filter SKU# XF800 or XF800C Replacement battery pack SKU# XBT800 Replacement belt SKU# X800BLT

To order replacement batteries, filters or belts or for technical support:

Call: 1 (800) 798-7398

Monday to Friday 8:30 A.M. - 5:00 P.M. Eastern Standard Time

or

visit our website: www.sharkvac.com

**Please Note:** The filter is washable. It should, however, be replaced every

three (3) months to ensure peak performance of your vacuum.

Make sure that filter has completely air dried before

7

re-installing back in the hand vacuum.

**Important:** 

Models SV800 SV800C



### **ONE (1) YEAR LIMITED WARRANTY**

**EURO-PRO Operating LLC** warrants this product to be free from defects in material and workmanship for a period of one (1) year from the date of the original purchase, when utilized for normal household use, subject to the following conditions, exclusions and exceptions.

If your appliance fails to operate properly while in use under normal household conditions within the warranty period, return the complete appliance and accessories, freight prepaid. For Customer Service support, call 1 (800) 798-7398 or visit our website at www.sharkvac.com.

If the appliance is found by **EURO-PRO Operating LLC** to be defective in material or workmanship, **EURO-PRO Operating LLC** will repair or replace it free of charge. Proof of purchase date and \$ 11.95 to cover the cost of return shipping and handling must be included. \* Non-durable parts including, without limitation, filters, brushes and electrical parts which normally require replacement are specifically excluded from warranty.

The liability of *EURO-PRO Operating LLC* is limited solely to the cost of the repair or replacement of the unit at our option. This warranty does not cover normal wear of parts and does not apply to any unit that has been tampered with or used for commercial purposes. This limited warranty does not cover damage caused by misuse, abuse, negligent handling or damage due to faulty packaging or mishandling in transit. This warranty does not cover damage or defects caused by or resulting from damages from shipping or repairs, service or alterations to the product or any of its parts, which have been performed by a repair person not authorized by *EURO-PRO Operating LLC*.

This warranty is extended to the original purchaser of the unit and excludes all other legal and/or conventional warranties. The responsibility of *EURO-PRO Operating LLC* if any, is limited to the specific obligations expressly assumed by it under the terms of the limited warranty. In no event is *EURO-PRO Operating LLC* liable for incidental or consequential damages of any nature whatsoever. Some states do not permit the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state or province to province.

\*Important: Carefully pack item to avoid damage in shipping. Be sure to include proof of purchase date and to attach tag to item before packing with your name, complete address and phone number with a note giving purchase information, model number and what you believe is the problem with item. We recommend you insure the package (as damage in shipping is not covered by your warranty). Mark the outside of your package "ATTENTION CUSTOMER SERVICE". We are constantly striving to improve our products, therefore the specifications contained herein are subject to change without notice.



## OWNERSHIP REGISTRATION CARD FOR CANADIAN CONSUMERS ONLY

Please fill out and mail the product registration card within ten (10) days of purchase. The registration will enable us to contact you in the unlikely event of a product safety notification. By returning this card you acknowledge to have read and understood the instructions for use, and warnings set forth in the accompanying instructions.

RETURN TO: EURO-PRO Operating LLC, 4400 Bois Franc, St. Laurent, Quebec, H4S 1A7

Models SV800 - SV800C			
Appliance model			
Date purchased		Name of store	
Owner's name			
Address	City	Prov.	Postal code
Brinted in China		0	

Printed in China

### MEDIDAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD

#### LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR SU ASPIRADORA.

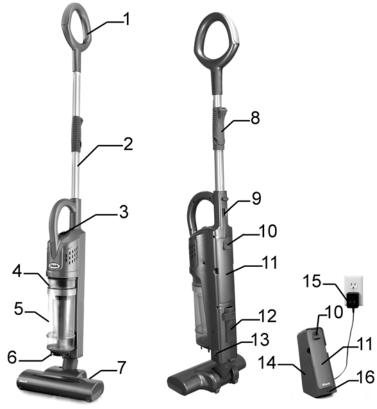
Al usar aparatos eléctricos, siempre debe seguir precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:

**ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o daños personales:

- 1. No recargue esta unidad en el exterior.
- No la utilice en el exterior o en superficies húmedas.
- No permita que sea utilizada como un juguete. Debe tener mucho cuidado al ser utilizada por o cerca de niños.
- Utilícela solamente como se indica en este manual
- 5 Use únicamente los accesorios recomendados por el fabricante.
- 6. No use el cargador si el cable de alimentación está dañado. No utilice la aspiradora inalámbrica o el cargador si se han caído, dañado, dejado en el exterior o tirado al agua. Retórnela a EURO-PRO Operating LLC para que sea examinada, reparada o ajustada.
- No maltrate el cable del cargador. Nunca levante el cargador o la base por el cable, o tire del cable para desconectarlo del tomacorriente; agárrelo por el enchufe y tire para desconectarlo.
- Mantenga el cargador alejado de superficies calientes.
- Este producto incluye baterías recargables de níquel cadmio. Las baterías deben descartarse o reciclarse de forma apropiada. No arroje las baterías al fuego o las exponga a altas temperaturas, pueden explotar.
- No toque el enchufe o el artefacto con las manos húmedas.
- 11. No introduzca ningún objeto en las ranuras. No la use con ninguna abertura tapada; manténgalas libres de polvo, pelusa, pelos y cualquier otra cosa que pudiera reducir el flujo de aire.
- Mantenga el cabello, la ropa suelta, los dedos y toda parte del cuerpo alejados de las aberturas y de las partes móviles.
- No recoja nada que se esté quemando o echando humo, como cigarrillos, fósforos, o cenizas calientes.
- 14. **No** intente cambiar ningún accesorio mientras la unidad está funcionando.
- 15. Tenga especial cuidado al limpiar escaleras.

- 16. No la use para recoger líquidos inflamables o combustibles como gasolina ni la use en áreas donde puedan estar presentes.
- Trabe su aspiradora de mano y siga todas las instrucciones de las etiquetas.
- No utilice el cargador con un cable de extensión. Enchufe el cargador directamente en un tomacorriente. Use el cargador únicamente en un tomacorriente común (120V, 60Hz).
- 19. NO use la aspiradora de mano sin tener el filtro en su lugar.
- Guarde la aspiradora inalámbrica dentro de su casa. Guarde la aspiradora inalámbrica luego de cada uso para evitar accidentes.
- 21. Bajo condiciones extremas, las baterías pueden presentar pérdidas. Si el líquido, que es una solución de 20-35% hidróxido de potasio, entra en contacto con la piel, lávese inmediatamente con agua y jabón o neutralícelo con un ácido suave como jugo de limón o vinagre. Si el líquido le entra en los ojos, enjuáguelos inmediatamente con agua limpia durante 10 minutos como mínimo y vea un doctor.
- 22. Úsela solamente en superficies secas, en interiores.
- No la utilice con ningún propósito que no esté descrito en este manual del usuario.
- 24. No intente usar el cargador con ningún otro producto ni intente recargar este producto con otro cargador. Use únicamente el cargador modelo YL-35-120200D suministrado con este artefacto.
- Debe quitar la batería del artefacto antes de desecharlo.
- Deberá reciclar o desechar la batería de forma segura.
- 27. Este artefacto debe desenchufarse del tomacorriente antes de quitarle la batería.
- 28. Apague todos los controles antes de desenchufarla.
- 29. Antes de revisar su aspiradora saque la batería
- Siempre apagar su aspiradora antes de conectar o desconectar su cepillo motorizado.

### COMPONENTES DE SU ASPIRADORA VERTICAL INALÁMBRICA



- 1. Mango ergonómico
- Tubo telescópico
- 3. Llave de encendido
- 4. Filtro
- 5. Recipiente para la tierra
- 6. Traba del recipiente de la tierra
- 7. Cepillo eléctrico para pisos
- 8. Traba del tubo telescópico
- 9. Botón para destrabar el tubo telescópico

- Botón para destrabar la batería
- 11. Batería recargable
- 12. Cabezal esquinero
- 13. Liberación del cepillo eléctrico/cabezal esquinero
- 14. Base para cargar la batería
- 15. Adaptador (Modelo **YL-35-120200D)**
- 16. Luz de carga

NOTA: Su aspiradora vertical inalámbrica viene con la batería descargada. Necesita cargar la unidad por 24 horas antes de usarla por primera vez.

## CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES Para Uso Doméstico Solamente

Rev. 03/09B 10

<sup>\*</sup> El dibujo puede no ser igual al producto real

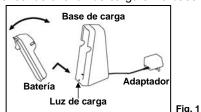
### **INSTRUCCIONES DE USO**

### Carga de la Batería

NOTA: La batería viene embalada separadamente de la base de carga pero no está cargada. Carque la batería durante 24 horas antes de usar la aspiradora.

NOTA: La base de carga se puede montar sobre una mesa o en la pared. cerca de un tomacorriente.

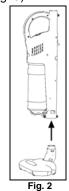
- 1. Asegúrese de que la pared a perforar para el montaje de la base de carga no tenga ningún cable eléctrico, caño de agua o de gas dentro de ella.
- 2. Elija un lugar apropiado cerca de un tomacorriente (120V. 60 Hz).
- 3. No la coloque cerca de la luz directa del sol. de una fuente de calor o en el exterior.
- 4. Seleccione un taladro adecuado para el tipo de material a perforar.
- 5. Mida y marque cuidadosamente la ubicación de todos los agujeros de montaie v luego haga las perforaciones y atornille la base de carga a la pared. (Tornillos no incluidos)
- 6. El enchufe del adaptador está polarizado y entra en la base de carga de una sola forma. Alinee la ranura del enchufe del adaptador con la pestaña de la parte inferior de la base de carga. (Fig. 1)
- 7. Enchufe el adaptador en el tomacorriente más cercano.
- 8. Coloque la base de carga en la pared. Tenga cuidado de no pellizcar el cable del adaptador entre la pared y la base de carga.
- 9. Coloque la batería dentro de la base de carga para cargarla. Se encenderá la luz de carga en la base.



### Armado de la aspiradora vertical

- 1. Saque todas las partes de la aspiradora vertical de la caia.
- 2. Sostenga el cepillo eléctrico v presiónelo completamente dentro de la base de la aspiradora vertical. (Fig. 2)

- 3. Sostenga el tubo telescópico v presiónelo sobre el mango de la aspiradora vertical. (Fig. 3)
- 4. Una vez que el tubo telescópico esté insertado, puede ajustar la altura del mango moviendo la traba 90 grados hacia la posición de abierta. Extienda el tubo hasta la altura deseada que sea correcta para usted mientras sostiene el mango y luego gire la traba hasta la posición de trabada. (Fig. 3)



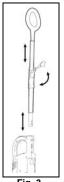


Fig. 3 NOTA: Se debe cargar la batería durante 24 horas antes de utilizarla por primera vez. Verifique que la llave de encendido esté en la posición "Off" (apagado) antes de insertar la batería.

5. Sostenga la batería e inserte primero la parte de abajo dentro de la abertura de la parte posterior de la unidad. Luego rótela en su lugar verificando que haga clic y se trabe. (Fig. 4)



6. Encienda la unidad para empezar a

7. Coloque suavemente su pie sobre el cepillo eléctrico y rote el mango hacia atrás (hacia usted) para destrabar la unidad de su posición vertical.

### **INSTRUCCIONES DE USO**

### Llave de encendido

El botón de encendido tiene tres posiciones. (Fig. 5)

- 1. Presione el lado "I" para encender la aspiradora a baia velocidad.
- 2. Presione el ladó "II" para encender la aspiradora a alta velocidad.
- 3. Presione el lado "O" (el medio) para apagar la aspiradora.



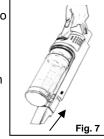
Fig. 5

### Conversión de aspiradora vertical a aspiradora de mano

- 1. Presione el botón de liberación del tubo telescópico para sacarlo. (Fig. 6)
- 2. Presione el botón de liberación del cepillo eléctrico para sacarlo. (Fig. 6)



3. Inserte el cabezal esquinero en la parte inferior de la aspiradora verificando que se trabe en su lugar. (Fig. 7) Para remover el cabezal esquinero, presione el botón de liberación del cepillo eléctrico / cabezal esquinero.



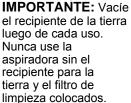
### Vaciado del recipiente de la tierra

**IMPORTANTE:** Apaque siempre la aspiradora antes de remover el recipiente de la tierra.

1. Para guitar el recipiente de la tierra, presione el botón para destrabarlo que está en la parte de abajo del mismo. (Fig. 8)



- 2. Sostenga la tapa del recipiente de la tierra y gírela hacia la izquierda para sacarla del recipiente de la tierra. (Fig. 9)
- 3. Sosténgalo sobre un cesto de basura v sáquele toda la tierra. (Fig. 10)



4. Para volver a colocar la tapa del recipiente de la tierra, alinee los indicadores de la tapa y del recipiente y gíre hacia la derecha para trabarla en su lugar. Verifique que las flechas estén alineadas del recipiente de polvo y la tapa. (Fig. 11)





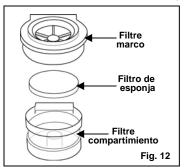


### **INSTRUCCIONES DE USO**

### Limpieza del Filtro

Le recomendamos limpiar el filtro cada vez que la batería se descargue por completo. Para sacar el filtro de esponja:

- 1. Quite el recipiente de la tierra de la aspiradora.
- Extraiga la junta con la unidad de filtrado por la parte de arriba. (Fig. 12)



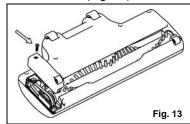
- Saque el filtro de esponja y lávelo con agua tibia y déjelo secar completamente al aire antes de volver a colocarlo dentro de la aspiradora. Nunca use un secador de pelo o cualquier otro tipo de aire caliente para secar el filtro de esponja.
- Una vez que el filtro esté seco, vuelva a colocarlo en la unidad de filtrado y colóquela dentro de la tapa del recipiente de polvo.

**NOTA**: El filtro de esponja debe reemplazarse cada tres meses para mantener el mejor rendimiento de la aspiradora.

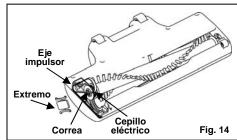
#### Reemplazo de la correa

De vez en cuando, la correa del cepillo giratorio puede necesitar ser reemplazada, la frecuencia dependerá del uso que se le dé a su aspiradora vertical. Para cambiar la correa:

- Quite el cepillo eléctrico de la aspiradora.
- Dé vuelta el cepillo eléctrico y saque el tornillo que está en la parte de atrás de la tapa de acceso con un destornillador. (Fig. 13)



- Deje el tornillo a un lado y levante la tapa de acceso para sacarla. (Fig. 13)
- 4. Levante el extremo de la barra del cepillo y saque el extremo. (Fig. 14)
- 5. Saque todos los trozos de correa.



- Deslice un extremo de la correa nueva alrededor del eje impulsor y el otro extremo alrededor del cepillo eléctrico. (Fig. 14)
- Coloque el extremo en el cepillo eléctrico.
- Alinee el extremo con la ranura en el cabezal del cepillo y deslícelo hacia abaio con cuidado.
- 9. Vuelva a colocar la tapa de acceso en su lugar y ajústela con el tornillo.

### **INSTRUCCIONES DE USO**

### Limpieza del cepillo eléctrico

**CUIDADO:** Saque la batería para evitar que la unidad se encienda accidentalmente.

De vez en cuando saque el cepillo eléctrico de la aspiradora vertical para remover la acumulación de pelusa, cabellos o fibras en el cepillo giratorio.

- 1. Saque la batería de su compartimiento.
- 2. Coloque la aspiradora boca abajo sobre una superficie plana.
- Deslice con cuidado una tijera por debajo de cualquier hilo, cabello o fibra que haya quedado atrapado.
- Corte los hilos, cabellos o fibras y ságuelas de alrededor del cepillo.

**NOTA:** Si el cepillo eléctrico se traba, su aspiradora vertical se apagará automáticamente. Si pasa esto, apague la unidad y deje que se enfríe durante 2 minutos. Verifique que no haya ningún hilo o fibras alrededor del cepillo. Luego encienda la unidad, ahora debería funcionar normalmente. Si su aspiradora necesita cualquier otra revisión llamar la línea de atención al cliente al 1 (866) 826-6941.

## Para maximizar la vida útil de sus baterías de NiCd

**NOTA:** Si nunca ha usado el producto, o estuvo guardado por mucho tiempo sin usarse, requerirá varios ciclos completos de carga y descarga para obtener el tiempo total de funcionamiento de su producto.

- Cargue la batería durante 24 horas antes de utilizarla por primera vez. El no hacer esto reducirá considerablemente la vida útil de las baterías.
- Cárguela únicamente cuando la batería esté completamente descargada (o lo más cerca posible a completamente descargada).
- 3. No las guarde en áreas de alta temperatura o humedad.
- Descargue completamente la unidad y vuelva a recargarla por los menos una vez al mes.
- Luego de guardarlo por tres (3) meses, deberá descargar completamente el producto y luego recargarlo para maximizar el poder de las baterías.

- Use únicamente la base de carga y el adaptador que viene con este producto. Si utiliza otros cargadores, las baterías pueden llegar a fallar causando daños a las baterías, el producto o la propiedad privada.
- La luz indicadora de carga de la base de carga se encenderá al insertar la batería para cargar. Si la luz indicadora de carga no se enciende, verifique que la batería esté insertada correctamente. Si aún no se enciende, verifique el fusible o la llave térmica.
- Las baterías de NiCd tienen una larga vida útil pero deberá reemplazarlas en cierto momento. Para comprar baterías de reemplazo, visite www.sharkvac.com.

### Reemplazo de la batería

ADVERTENCIA: NUNCA reemplace las baterías por pilas comunes ya que pueden perder y dañar la aspiradora. Use únicamente las baterías XBT800 proporcionadas por EURO-PRO Operating LLC como repuesto.

### Desechado de las baterías

Esta aspiradora vertical está equipada con una batería de Ni-Cd y necesita desecharla correctamente. Cuando la batería no sirve más, debe sacarla de la aspiradora vertical para desecharla. La batería debe ser reciclada o desechada de acuerdo con las normas locales. Consulte sus Páginas Amarillas o centro de reciclado local por mayor información.



LA BATERÍA DE "NI-Cd"
DEBE DESCARTARSE O
RECICLARSE EN FORMA
APROPIADA.

#### **CUIDADO**

- Use únicamente la batería suministrada con la unidad.
- Nunca arroje la batería o la unidad al fuego.
- NO intente remover o dañar la cubierta de la batería.
- La batería debe ser reciclada o desechada apropiadamente al final de su vida útil.
- NO apoye las baterías sobre superficies metálicas.
- NÓ permita que los terminales de las baterías se toquen entre si ya que podrían recalentar.

13

14

### **INSTRUCCIONES DE USO**

GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS			
PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	POSIBLE SOLUCIÓN	
ASPIRADORA VERTICAL NO FUNCIONA	Batería descargada.     Batería no funciona (no se recarga).     Los contactos entre la batería y la base de carga están sucios.     El tomacorriente donde enchufa el cargador no funciona.	Recargue la unidad.     Reemplace las pilas.     Limpie la suciedad de los contactos.     Verifique el fusible o la llave general. Reemplace el fusible/encienda la llave general	
CEPILLO ELÉCTRICO NO FUNCIONA	El cepillo está trabado con residuos o hilos.     La correa está rota.	Saque los residuos del cepillo. Si hay un hilo enrollado, córtelo cuidadosamente con una tijera.     Reemplace la correa.	
NO LEVANTA LA TIERRA O LA SUCCIÓN ES MUY DÉBIL.	Recipiente para la tierra está lleno.     Hay que limpiar o reemplazar el filtro.     La batería necesita una recarga.	Vacíe el recipiente para la tierra.     Quite el filtro y verifique que no haya nada tapando el conducto del aire. Limpie o reemplace el filtro.     Cargue la batería.	
SALE TIERRA DE LA ASPIRADORA VERTICAL	Recipiente para la tierra está lleno.     El recipiente de la tierra no está instalado correctamente.     Hay un agujero en el filtro o está roto.	Vacíe el recipiente para la tierra.     Repase las instrucciones del filtro.     Reemplace el filtro.	
LA BATERÍA NO MANTIENE LA CARGA	La batería ha alcanzado el final de su vida útil.	Llame al servicio al cliente al 1     (866) 826-6941 o visite     www.sharkvac.com para ordenar     una batería nueva.	

### PARTES DE REPUESTO PARA EL MODELOS SV800-SV800C

## Eiltro de repuesto SKU# XF800 o XF800C Batería de repuesto SKU# XBT800 Correa de repuesto SKU# X800BLT

Para ordenar baterías, filtros o correas de repuesto o para soporte técnico: Llame al: 1 (866) 826-6941

de Lunes a Viernes de 8:30 ÁM hasta 5:00 PM EST

0

visite nuestro sitio de Internet: www.sharkvac.com

Observaciones: El filtro es lavable. Sin embargo, debe ser reemplazado cada

tres (3) meses para asegurar el óptimo rendimiento de su

aspiradora.

Importante: Asegúrese de que el filtro esté completamente seco al aire

15

antes de volverlo a instalar en la aspiradora de mano.

Modelos SV800 SV800C



### **GARANTÍA LIMITADA DE UN (1) AÑO**

**EURO-PRO Operating LLC** garantiza este producto contra defectos de materiales y mano de obra por un término de un (1) año a partir de la fecha de compra original, siempre que sea utilizado para uso doméstico normal, sujeto a las siguientes condiciones, exclusiones y excepciones.

Si su artefacto no funciona correctamente al utilizarlo bajo condiciones domésticas normales dentro del período de garantía, devuelva el artefacto completo y los accesorios, pagando el envío. Por servicio al cliente, llame al 1 (866) 826-6941 o visite nuestro sitio Web www.sharkyac.com

Si *EURO-PRO Operating LLC* determina que el artefacto presenta un defecto de materiales o mano de obra, lo reparará o remplazará sin cargo. El envío debe incluir un comprobante de la fecha de compra y \$11,95 para cubrir los gastos de envío. \*Los insumos tales como, sin limitación, filtros, cepillos y partes eléctricas que normalmente necesitan ser reemplazados son explícitamente excluidos de la garantía.

La responsabilidad de *EURO-PRO Operating LLC* se limita únicamente al costo de reparación o reemplazo de la unidad, a nuestro criterio. Esta garantía no cubre el desgaste normal de las partes y no cubre ninguna unidad que haya sido alterada o utilizada con fines comerciales. Esta garantía limitada no cubre daños ocasionados por uso inadecuado, abuso, negligencia o daños causados por embalaje inapropiado o maltrato durante el transporte. Esta garantía no cubre daños o defectos causados o resultantes durante el transporte para su reparación o alteraciones del producto o cualquiera de sus partes, realizadas por una persona no autorizada por *EURO-PRO Operating LLC*.

Esta garantía es válida para el comprador original del producto y excluye cualquier otra garantía legal y/o convencional. La responsabilidad de *EURO-PRO Operating LLC*, de existir, se limita a las obligaciones específicas asumidas expresamente bajo los términos de esta garantía limitada. Bajo ninguna circunstancia *EURO-PRO Operating LLC* será responsable por daños incidentales o indirectos de ninguna clase. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños consiguientes o incidentales, por lo tanto lo anterior puede no ser válido para usted.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted puede también tener otros derechos los que varían de estado a estado o de provincia a provincia.

\*Importante: Embale el producto cuidadosamente para evitar daños durante el transporte. Asegúrese de incluir un comprobante de la fecha de compra y de colocarle una etiqueta al producto con su nombre, dirección completa y número de teléfono, una nota proporcionando información de la compra, número de modelo y una descripción del problema. Le recomendamos asegurar el paquete (puesto que la garantía no cubre daños de envío). Escriba en el exterior del paquete "ATTENTION CUSTOMER SERVICE". Nosotros nos esforzamos constantemente en mejorar nuestros productos, por lo tanto las especificaciones aquí indicadas pueden cambiar sin previo aviso.



## TARJETA DE REGISTRO DEL CLIENTE SÓLO PARA CONSUMIDORES CANADIENSES

Complete y envíe la tarjeta de registro del producto dentro de los diez (10) días posteriores a la compra. El registro nos permitirá contactarnos con usted en caso de existir alguna notificación de seguridad con respecto al producto. Retornando esta tarjeta usted reconoce haber leído y entendido las instrucciones de uso y advertencias incluidas en estas instrucciones.

ENVIAR A: EURO-PRO Operating LLC, 4400 Bois Franc, St. Laurent, Quebec, H4S 1A7

Modelos SV800 - SV8000			
Modelo del artefacto			
Fecha de compra		Nombre del Negocio	
Nombre del dueño			
Dirección	Ciudad	Provincia	Código Postal

Impreso en China 16

### IMPORTANTES MESURES DE SÉCURITÉ

LISEZ ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER VOTRE ASPIRATEUR.

Lorsque vous utilisez un appareil électrique, des précautions concernant la sécurité doivent toujours être observées, incluant celles qui suivent:

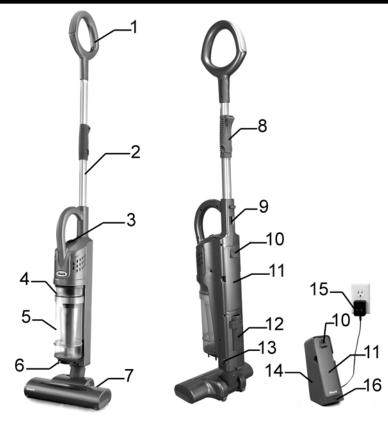
**AVERTISSEMENT**: Afin de réduire les risques d'incendie, de décharges électriques ou de blessures:

- 1. Ne pas charger cet appareil à l'extérieur.
- 2. **Ne pas** utiliser à l'extérieur ou sur des surfaces mouillées.
- Ne pas laisser l'appareil être utilisé comme un jouet. Une attention particulière doit être portée lorsqu'utilisé près ou par des enfants.
- Utiliser seulement comme décrit dans ce manuel.
- 5 Utilisez seulement les accessoires recommandés par le fabricant.
- 6. Ne pas utiliser le chargeur si le cordon d'alimentation a été endommagé. Ne pas utiliser l'aspirateur portatif ou le chargeur s'ils sont tombés, ont été endommagés, laissés à l'extérieur ou s'ils sont tombés dans de l'eau. Retournez-les à EURO-PRO Operating LLC afin de les faire examiner, réparer ou ajuster.
- 7. Ne pas malmener le cordon du chargeur. Ne pas transporter le chargeur ou la base par le cordon ou ne pas tirer sur le cordon pour le débrancher; empoignez plutôt la fiche et tirezla pour la débrancher.
- 8. Gardez le cordon du chargeur loin des surfaces chauffées.
- Ce produit comprend des piles rechargeables nickel-cadmium. Se débarrasser convenablement des piles ou les recycler. <u>Ne</u> pas brûler les piles ou les exposer à des <u>températures élevées</u>, car elles peuvent exploser.
- Ne pas manipuler la prise ou l'appareil avec des mains mouillées.
- 11. Ne pas placer d'objets dans les ouvertures. Ne pas utiliser si une ouverture est bloquée; empêcher que ne s'accumulent de la poussière, des peluches, des cheveux ou tout ce qui peut limiter la circulation d'air.
- 12. Éloignez les cheveux, les vêtements, les doigts et toute partie du corps des ouvertures et des pièces amovibles.
- 13. Ne pas se servir de l'appareil pour ramasser quelque chose qui brûle ou qui fume comme des cigarettes, des allumettes ou de la cendre encore chaude.
- 14. **Ne pas** essayer de remplacer des accessoires alors que l'appareil fonctionne.
- Faites très attention lorsque vous nettoyez des escaliers.
- Ne pas se servir de l'appareil pour ramasser des liquides inflammables ou combustibles

- tels que l'essence, et ne pas l'utiliser dans des endroits où ces produits peuvent être présents.
- Vérifiez sur votre aspirateur portatif et suivez tous les symboles et étiquettes d'instructions.
- 18. Ne pas utiliser le chargeur avec une rallonge. Brancher le chargeur directement sur une prise électrique. Utiliser le chargeur uniquement avec une prise électrique standard (120V, 60Hz).
- 19 Ne pas utiliser l'aspirateur portatif sans que le filtre du bac de poussière soit en place.
- Ranger l'aspirateur sans fil à l'intérieur.
   Rangez l'aspirateur portatif après chaque utilisation pour éviter les accidents.
- 21. Des fuites des éléments de la batterie peuvent se produire sous des conditions extrêmes. Si le liquide, qui est une solution composée de 20 à 35% d'hydroxyde de potassium, entre en contact avec la peau, nettoyez immédiatement avec du savon et de l'eau ou neutraliser avec un acide doux tel que le jus de citron ou le vinaigre. Si le liquide entre en contact avec les yeux, asperger immédiatement avec de l'eau claire pendant au moins 10 minutes et consulter un médecin.
- Utiliser seulement sur des surfaces sèches à l'intérieur.
- 23. **Ne pas** l'utiliser à des fins autres que celles décrites dans le guide d'utilisateur.
- 24. Ne pas essayer d'utiliser le chargeur avec un autre produit ou essayer de charger ce produit avec un autre chargeur. Utiliser seulement le modèle de chargeur YL-35-120200D qui est fourni avec cet appareil.
- 25. La pile doit être enlevée de l'appareil avant de le mettre au rebut.
- La pile doit être recyclée ou jetée de façon sécuritaire.
- L'appareil doit être débranché lorsqu'on enlève la pile.
- 28. Mettre hors fonction tous les contrôles avant le débranchement.
- 29. Retirer la pile de l'appareil avant tout entretien.
- Toujours s'assurer que l'aspirateur est en position "arrêt" avant d'assembler ou de retirer la brosse motorisée.

## CONSERVER CES INSTRUCTIONS Pour un usage domestique seulement

### APPRENEZ À CONNAITRE VOTRE ASPIRATEUR VERTICAL SANS FIL



- 1. Poignée ergonomique
- 2. Tube Télescopique
- 3. Interrupteur Marche/Arrêt
- Filtre
- 5. Réservoir à poussière
- Bouton de dégagement du bac à poussière
- 7. Brosse à planchers motorisée
- 8. Loquet de verrouillage du tube télescopique
- 9. Dégagement du tube télescopique

- 10. Déclenchement de la pile
- 11. Pile rechargeable
- 12. Suceur plat
- Bouton de déclenchement du suceur plat/brosse à planchers
- 14. Chargeur de pile
- 15. Adaptateur de charge (Modèle YL-35-120200D)
- 16. Indicateur de chargement

\*Les illustrations peuvent différer du produit exact

REMARQUE: Votre aspirateur vertical sans fil est livré avec des piles non chargées. Il est indispensable de charger l'appareil pendant 24 heures avant la première utilisation.

18

Rev. 03/09B

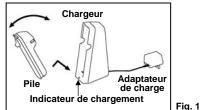
### MODE D'EMPLOI

### Chargement de la pile

**NOTE:** La batterie est emballée séparément de la base, mais n'est pas chargée. Avant d'utiliser l'aspirateur, chargez la pile pendant 4. Une fois que le tube télescopique est 24 heures.

**REMARQUE:** Le chargeur peut être installé sur le dessus d'une table ou sur un mur près d'une prise de courant.

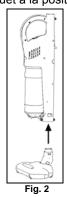
- 1. Lorsque vous l'installez sur un mur. assurez-vous que l'endroit que vous avez prévu pour installer le chargeur est exempt de fil électrique, de conduit d'eau ou de canalisation de gaz caché.
- 2. Sélectionnez un endroit approprié près d'une prise de courant murale (120 V.
- 3. Ne pas laisser directement sous les rayons du soleil ou près d'une source de chaleur ainsi qu'à l'extérieur.
- 4. Sélectionnez le bon type de foret pour le matériel à percer.
- 5. Mesurez et marquez soigneusement l'endroit pour tous les trous de fixation et percez par la suite les trous et vissez le chargeur sur le mur. (Vis non fournies.)
- 6. La fiche de l'adaptateur du chargeur est faite de telle facon à ce qu'il ne puisse entrer que d'un seul côté dans le chargeur. Alignez le sillon sur la fiche de l'adaptateur avec la patte sur le fond de la base de chargement. (Fig. 1)
- 7. Brancher l'adaptateur de charge dans la prise de courant murale le plus près.
- 8. Placez le chargeur sur le mur. Sovez prudent pour ne pas pincer le fil de l'adaptateur de chargement entre le mur et le chargeur.
- 9. Insérez la pile dans le chargeur pour la charger. L'indicateur de chargement va s'allumer sur le chargeur.

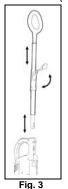


### Assemblage de l'aspirateur vertical

- 1. Enlevez tous les pièces qui sont livrées avec l'aspirateur vertical de la boîte.
- 2. Tenez la brosse motorisée et poussezla complètement dans la base de l'aspirateur vertical. (Fig. 2)

- 3. Tenez le tube télescopique et poussez-le dans le haut de la poignée de l'aspirateur vertical. (Fig. 3)
- inséré, vous pouvez régler la hauteur de la poignée en déplacant le loquet de verrouillage au-delà de 90 degrés à la position ouverte. Maintenez la poignée, allongez le tube à la hauteur aui vous convient et fermez ensuite le loquet à la position verrouillée. (Fig. 3)





REMARQUE: La pile doit être chargée pendant 24 heures avant la première utilisation. S'assurer que l'interrupteur de Marche/Arrêt est à la position « Arrêt »

avant d'insérer la pile.

5. Tenez la pile et insérez la partie inférieure en premier dans l'ouverture qui se trouve à l'arrière de l'appareil. Ensuite, tournez-la en place en vous assurant que vous entendez le clic une fois en place. (Fig. 4)



- 6. Mettez l'appareil en « Marche » pour commencer à passer l'aspirateur.
- 7. Mettez votre pied doucement sur le dessus de la brosse motorisé et tournez la poignée vers vous pour dégager l'appareil de la position verrouillée verticale.

### MODE D'EMPLOI

### Interrupteur marche/arrêt

L'interrupteur de courant Marche/Arrêt possède trois positions différentes. (Fig. 5)

- 1. Poussez sur le côté « I » pour activer l'aspirateur en basse vitesse.
- 2. Poussez sur le côté « II » pour activer l'aspirateur en haute vitesse.
- 3. Poussez sur le « O» (milieu) pour mettre l'aspirateur à la position « Arrêt ».

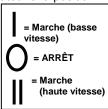
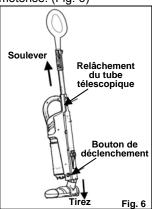


Fig. 5

### Transformer l'aspirateur vertical en aspirateur portatif

- 1. Appuvez sur le bouton de déclenchement télescopique pour enlever le tube télescopique. (Fig. 6)
- 2. Appuvez sur le bouton de déclenchement de la brosse à placer et enlever la brosse à plancher motorisé. (Fig. 6)



3. Insérez le suceur plat dans le bas de l'aspirateur en vous assurant qu'il est enclenché à sa place. (Fig. 7) Pour enlever le suceur plat, appuvez sur le bouton de déclenchement de brosse motorisé/ suceur plat.



### Videz le bac à poussière

**IMPORTANT:** Toujours mettre hors fonction l'aspirateur avant d'enlever le bac à poussière.

1. Pour enlever le réservoir à poussière, appuyez sur le bouton de dégagement du réservoir à poussière et enlevez le réservoir de l'aspirateur. (Fig. 8)



- 2. Tenez le couvercle du bac à poussière et tournez-le vers la droite pour l'enlever de sur le bac à poussière. (Fig. 9)
- 3. Maintenez-le audessus d'une poubelle et videz la poussière. (Fig. 10)



4. Pour mettre en place à nouveau le couvercle du bac à poussière, alignez les indicateurs qui sont sur le couvercle et le bac



Fig. 9

à poussière et tournez vers la droite pour le verrouiller en place. Assurezvous que le symbole «▼» de « verrouillage » sur le dessus du couvercle est aligné avec le symbole « \*» sur le bac à poussière pour le

verrouiller en place. (Fig. 11)

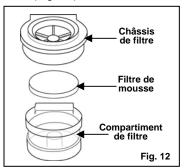
19 20

### MODE D'EMPLOI

### Nettoyer le filtre

Il est recommandé que le filtre soit nettoyé toutes les fois que la pile est complètement déchargée. Pour enlever le filtre en mousse :

- 1. Enlevez le bac à poussière de votre aspirateur.
- 2. Retirez l'assemblage du filtre vers le haut. (Fig. 12)



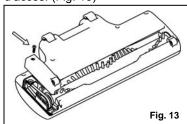
- Enlevez le filtre de mousse et lavez-le dans de l'eau tiède et laissez-le sécher complètement avant de le replacer dans l'aspirateur. Ne jamais utiliser un séchoir à cheveux ou tout autre air forcé chaud pour sécher le filtre de mousse.
- Lorsque le filtre de mousse est sec, réinsérez-le dans le châssis du filtre et replacez-le dans le compartiment de filtre.

**REMARQUE**: Le filtre de mousse doit être remplacé tous les trois mois pour conserver la performance optimale de l'aspirateur.

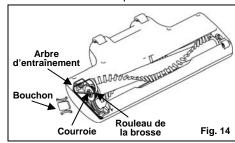
### Changement de la courroie

Occasionnellement, la courroie de la brosse motorisée aura besoin d'être changée, la fréquence dépendra de l'usage que vous faites de votre aspirateur vertical. Pour changer la courroie:

- Enlevez la brosse motorisée de votre aspirateur.
- Tournez la brosse motorisée à l'envers et en utilisant un tournevis, enlevez la vis à l'arrière du couvercle d'accès. (Fig. 13)



- Mettez la vis de côté et soulevez le couvercle d'accès pour l'enlever. (Fig. 13)
- Soulevez le bout de la barre de la brosse et enlevez le bouchon. (Fig. 14)
- 5. Enlevez tous les pièces de la courroie.



- Glissez un côté de la nouvelle courroie autour de l'arbre d'entraînement et l'autre autour du rouleau de la brosse. (Fig. 14)
- 7. Placez le bouchon sur le bout du rouleau de la brosse.
- Alignez le bouchon avec la rainure dans la tête de la brosse motorisée et glissez-le doucement vers le bas.
- Remettez le couvercle d'accès en place et remettez la vis.

### **MODE D'EMPLOI**

### Nettoyage de la brosse motorisée

**ATTENTION**: Enlevez le bloc pile afin d'éviter de mettre en marche l'appareil de manière accidentelle.

Enlevez périodiquement la brosse motorisée de sur l'aspirateur vertical afin d'enlever les peluches, les cheveux ou les fibres qui se sont accumulées sur la brosse en rotation.

- Retirez le bloc d'alimentation du chargeur.
- 2. Mettez l'aspirateur sur une surface plane à l'envers.
- 3. Glissez soigneusement une paire de ciseaux sous les fils, les poils d'animaux ou les fibres de tapis coincé.
- Coupez le long des fils, cheveux ou fibres et enlevez-les par la suite d'autour du poil de la brosse.

REMARQUE: Si votre brosse motorisée est coincée, votre aspirateur vertical va cesser de fonctionner. Si cela se produit, mettez l'appareil en « Arrêt » et laissez l'appareil refroidir pendant 2 minutes.

Assurez-vous qu'il n'y a aucun fil ou fibre autour de la brosse. Ensuite, remettez l'appareil en « Marche » et l'appareil devrait maintenant fonctionner normalement.

Appelez notre service à la clientèle au 1 (866) 826-6941, si votre aspirateur nécessite un entretien plus avancé.

## Afin de maximiser la durée de vie de vos piles au nickel-cadmium

**REMARQUE**: Si le produit n'a jamais été utilisé ou a été entreposé pendant une longue période de temps sans être utilisé – il faudra plusieurs cycles de charge et de décharge complets pour garantir la durée opérationnelle complète de votre produit.

- Chargez la pile pendant 24 heures avant la première utilisation. Ne pas le faire réduira la durée de vie des piles du produit de facon significative.
- Recharger uniquement lorsque la pile est complètement déchargée (ou pratiquement déchargée).
- 3. Ne pas entreposer dans des zones à température ou humidité élevées.
- Déchargez complètement et rechargez complètement l'appareil au moins une fois par mois.
- Après trois (3) mois d'entreposage, le produit doit être complètement déchargé puis rechargé afin de maximiser la puissance de la pile.

- Utilisez seulement le chargeur et l'adaptateur du chargeur fourni avec le produit. Si d'autres chargeurs sont utilisés, les piles peuvent présenter des défaillances, endommageant la pile, le produit ou des biens personnels.
- 7. L'indicateur de charge sur le chargeur va s'allumer lorsque la pile est insérée pour être chargée. Si l'indicateur de charge ne s'allume pas, assurez-vous que la pile a été insérée correctement. S'il ne s'allume toujours pas, vérifiez le fusible ou le disjoncteur.
- Les piles au NiCd ont une longue durée de vie, mais devront éventuellement être remplacées. Pour acheter des piles de remplacement, visiter www.sharvac.com.

### Remplacement de la pile

AVERTISSEMENT: NE JAMAIS utiliser de piles ordinaires pour le remplacement, car ils peuvent couler et endommager votre aspirateur. Utiliser seulement le bloc pile XBT800 fourni par EURO-PRO Operating LLC pour le remplacement.

### Mise au rebut du bloc pile

Cette balayeuse verticale est équipée de piles Ni-Cd et il est important que vous les jetiez convenablement. Lorsque le bloc pile n'est plus en condition d'utilisation, il doit être enlevé de l'aspirateur vertical pour être mis au rebut. Le bloc pile doit être recyclé ou jeté conformément aux réglementations locales. Veuillez consulter les Pages Jaunes ou un centre de recyclage local pour plus d'information.



LES PILES « NI-Cd »
DOIVENT ÊTRE RECYCLÉES
OU ÉLIMINÉES
CONVENABLEMENT

#### **ATTENTION**

- Utiliser seulement avec le bloc pile fourni avec l'appareil.
- Ne jamais essayer de jeter le bloc pile ou l'appareil dans un feu ou le brûler.
- NE PAS essayer de retirer ou d'endommager le boîtier de la pile.

  La pile deit être recyclée ou jetée.

  La pile deit être recyclée ou jetée.
- La pile doit être recyclée ou jetée adéquatement à la fin de sa durée utile.
- NE PAS placer les piles sur des surfaces métalliques.
- NE PAS faire entrer en contact les parties métalliques des piles, car les piles pourraient surchauffer.

### MODE D'EMPLOI

GUIDE DE DÉPANNAGE		
PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION POSSIBLE
LA BALAYEUSE VERTICALE NE FONCTIONNE PAS	1. Les piles sont déchargées. 2. Les piles sont mortes (les piles ne tiennent plus la charge). 3. Les contacts entre la pile et le chargeur sont sales. 4. Il n'y a pas de courant dans la prise électrique qui alimente l'adaptateur de charge.	Charger l'unité.     Remplacer la pile.     Essuyer et nettoyer la saleté des contacts.     Vérifier les fusibles ou le disjoncteur. Remplacer les fusibles ou relancer le disjoncteur
LA BROSSE MOTORISÉE NE FONCTIONNE PAS	L'agitateur est bloqué par des débris ou des fibres.     La courroie est brisée.	Enlever les débris de l'agitateur. S'il y a des fibres ou des fils entourés, coupez-les doucement avec des ciseaux.     Remplacer la courroie.
L'ASPIRATEUR VERTICALE N'ASPIRE PAS OU LA PUISSANCE D'ASPIRATION EST FAIBLE	1. Le réservoir du bac à poussière est plein. 2. Le filtre du bac à poussière doit être nettoyé ou remplacé. 3. La pile a besoin d'être rechargé.	1. Vider le réservoir du bac à poussière. 2. Retirer le filtre du bac à poussière et vérifier s'il y a des objets dans le conduit d'air et les enlever. Nettoyer ou remplacer le filtre du bac à poussière. 3. Charger la pile.
DE LA POUSSIÈRE S'ÉCHAPPE DE L'ASPIRATEUR VERITCAL	Le réservoir du bac à poussière est plein.     Le filtre du bac à poussière n'est pas installé correctement.     Le filtre du bac à poussière est troué.	Vider le réservoir du bac à poussière.     Examiner les instructions au sujet de l'installation du filtre du bac à poussière.     Remplacer le filtre du bac à poussière.
LA PILE NE TIENDRA PAS SA CHARGE	La pile a atteint la fin de sa durée de vie utile.	Communiquer avec le service à la clientèle au: 1 (866) 826-6941 ou visiter le www.sharkvac.com pour commander une nouvelle pile.

### PIÈCES DE REMPLACEMENTS POUR LES MODÈLES SV800 - SV800C

Filtre à poussière de remplacement SKU# XF800 ou XF800C Bloc pile de remplacement SKU# XBT800 Courroie de remplacement SKU# X800BLT

Pour commander des piles, des filtres ou des courroies de remplacement ou pour l'assistance technique: Appelez au: 1 (866) 826-6941

Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h 00 heure de l'est. Ou visitez notre site Web: www.sharkvac.com

**Veuillez noter :** Le filtre est lavable. Il devrait toutefois être remplacé tous les (3)

trois mois pour assurer une performance maximale de votre

aspirateur.

Important: S'assurer que le filtre soit complètement sec avant de

23

réinstaller dans l'aspirateur.

Modèles SV800 **SV800C** 

## EURO-PRO X.

### **GARANTIE LIMITÉE D'UN (1) AN**

EURO-PRO Operating LLC garantit ce produit contre les défauts de pièces et de main-d'œuvre pour une période d'un (1) an à compter de la date d'achat originale lorsqu'il est utilisé dans le cadre d'un usage domestique normal, conforme aux conditions, aux exclusions et aux exceptions

Si votre appareil cesse de fonctionner correctement dans des conditions normales d'usage domestique en dedans de la période de garantie, retournez l'appareil au complet incluant les accessoires, avec les frais de transport payés d'avance à Pour le support à la clientèle, appelez le 1(866) 826-6941 ou visitez notre site web au www.sharkvac.com.

Si **EURÓ-PRO Operating LLC** constate que l'appareil est défectueux au niveau du matériel ou de la main-d'œuvre, EURO-PRO Operating LLC le réparera ou le remplacera sans frais. Un justificatif de la date d'achat et 11.95 \$ pour couvrir les frais de transport pour le retour et la manipulation doivent être inclus. \* Les accessoires consommables incluant, sans limitation, les filtres à poussière et les brosses qui nécessitent un remplacement normal sont spécifiquement exclus de la garantie.

La responsabilité de EURO-PRO Operating LLC se limite entièrement au coût de réparation ou de remplacement de l'unité selon son choix. Cette garantie ne couvre pas l'usure normale des parties et ne s'applique pas à un appareil qui a été altéré ou utilisé dans un but commercial. La garantie limitée ne couvre pas les dommages causés par un mauvais usage, de l'abus, de la négligence lors de la manutention ou des dommages dus à un mauvais emballage ou à une mauvaise manipulation lors du transport. Cette garantie ne couvre pas les dommages ou défauts causés ou résultants de dommages dus au transport ou à la réparation, à l'entretien ou à toute altération de ce produit ou de chacune de ses pièces, qui aurait été effectués par une personne non autorisée par EURO-PRO Operating LLC.

Cette garantie s'adresse à l'acheteur d'origine de l'appareil et exclue toute autre garantie légale et/ou conventionnelle. La responsabilité de EURO-PRO Operating LLC s'il y en a une, se limite aux obligations spécifiques exprimées sous cette garantie limitée. En aucun cas EURO-PRO Operating LLC ne peut être tenu responsable pour des dommages indirects ou consécutifs de toute nature confondue. Certaines provinces n'autorisent pas l'exclusion ou limitation de dommages circonstanciels ou conséquents, auguel cas cette disposition ne s'appliquerait pas. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques, et il se peut que vous ayez d'autres

droits qui peuvent varier d'un état à l'autre ou d'une province à l'autre. \*Important: Emballez soigneusement l'appareil pour éviter tout dommage lors du

transport. Assurez-vous d'inclure une preuve de date d'achat et d'attacher une étiquette au produit avec votre nom, votre adresse complète et votre numéro de téléphone avec une note au sujet de l'achat, du numéro de modèle et ce que vous croyez être le problème du produit. Nous recommandons d'assurer le paquet, car la garantie ne couvre pas les dommages causés par le transport. Marquez à l'extérieur de votre paquet « À L'ATTENTION DU SERVICE À LA CLIENTÈLE ». Nous essavons constamment d'améliorer nos produits, donc les clauses contenues dans ce document peuvent changer sans préavis.

### CARTE D'ENREGISTREMENT DU PROPRIÉTAIRE POUR LES CONSOMMATEURS CANADIENS SEULEMENT

S.V.P., remplir et mailler cette carte d'enregistrement dans les 10 jours suivants la date d'achat. L'enregistrement nous permettra de vous contacter dans le cas fort improbable d'un rappel ou d'un avis de sécurité. En retournant cette carte vous reconnaissez avoir lu et compris le mode d'emploi, et les avertissements présentés dans les instructions s'y rattachant.

RETOURNER A : EUF	RO-PRO Operating	LLC, 4400 Bois Franc, St. Laurent, Qi	uebec, H4S 1A7
Modèles SV800	- SV800C		
Modèle de l'appa	areil		
Date d'achat		Nom du magasin	
Nom du propriét	aire		
Adresse	Ville	Prov.	Code Posta

24

Imprimé en Chine